

*Question n° 36 de M. David WEYTSMAN  
du 23 juin 2023*

---

La promenade à la place du Grand Sablon à Bruxelles est une expérience incontournable, selon la Direction des Monuments et des Sites de la Région de Bruxelles. Effectivement, les rues pavées, les façades d'époque, les marchés d'antiquité et de brocante contribuent à l'attrait de cet endroit.

Malgré cela, il me revient, à présent, que le nombre d'échoppes dans le marché des antiquités du Sablon connaît une diminution progressive. En effet, la raison de cette problématique pourrait être attribuée à l'état délabré et dangereux du pavage de l'esplanade adjacente à l'église qui a suscité une plus grande préoccupation. Les quatre échoppes encore présentes sur cette esplanade ont exprimé leur mécontentement face à cette situation, mettant en évidence un nombre considérable d'incidents et de chutes qui ont eu lieu. Cette esplanade est un lieu d'attraction majeur pour de nombreux touristes lors des jours de marché, cela crée donc une véritable problématique.

Dès lors, je souhaite vous poser les questions suivantes :

- 1) Quelles dispositions ont été prises afin de remédier à l'état délabré et dangereux du pavage ?
  - a) Est-ce qu'une date a été prévue ? Si oui, comment sera-t-elle communiquée aux échoppiers ?
- 2) Quelles mesures ont été prises afin de répondre aux préoccupations des échoppes encore présentes sur l'esplanade ?
  - a) Est-ce que des concertations ont été organisées ? Si oui, quels sont les résultats ?
- 3) Est-ce que des initiatives ont été prises, dans le but d'améliorer la sécurité et l'attrait de cette esplanade ?
  - a) Quels moyens ont été envisagés pour maintenir l'attractivité de la place du Grand Sablon afin d'attirer davantage de visiteurs malgré l'état négligé des pavés ?

D'avance, je vous remercie de vos réponses.

-----

*Vraag nr. 36 van dhr. David WEYTSMAN  
dd. 23 juni 2023 (Vertaling)*

---

Volgens de Directie Monumenten en Landschappen van het Brussels Gewest is een wandeling over de Grote Zavel in Brussel een onvergetelijke ervaring. De geplaveide straatjes, de antieke gevels en de antiek- en tweedehandsmarkten dragen bij aan de aantrekkingskracht van deze plek.

Toch heb ik gemerkt dat het aantal kraampjes op de antiekmarkt van de Zavel geleidelijk afneemt. De oorzaak van dit probleem kan worden toegeschreven aan de vervallen en gevaarlijke staat van de kasseien op de esplanade naast de kerk. De vier overgebleven kraampjes op deze esplanade hebben hun ongenoegen geuit over de situatie, waarbij ze wezen op een aanzienlijk aantal incidenten en valpartijen. Deze esplanade is op marktdagen een belangrijke trekpleister voor veel toeristen, dus dit vormt een echte probleem.

Daarom wil ik u de volgende vragen stellen:

- 1) Welke stappen zijn er genomen om de vervallen en gevaarlijke staat van de kasseien te verhelpen?
  - a) Is er een datum vastgesteld? Zo ja, hoe zal dit aan de kraamhouders worden meegedeeld?
- 2) Welke maatregelen zijn er genomen om tegemoet te komen aan de bezorgdheid van de kraamhouders die nog steeds op de esplanade aanwezig zijn?
  - a) Is er overleg gepleegd? Zo ja, wat waren de resultaten?
- 3) Zijn er initiatieven genomen om de veiligheid en aantrekkelijkheid van het plein te verbeteren?
  - a) Welke middelen werden overwogen om de Grote Zavel aantrekkelijk te houden om meer bezoekers aan te trekken ondanks de verwaarloosde staat van de kasseien?

Ik dank u alvast voor uw antwoorden.

-----

*Réponse du Collège :*

-----

Tout d'abord, nous vous remercions de nous avoir relayer ces plaintes. Nous sommes au courant de la situation, il s'avère effectivement que certaines parties du revêtement constituant l'esplanade adjacente à l'église sont en mauvais état. Ces zones sont situées à hauteur de 2 arbres. Le fait est que les racines se sont développées en surface et ont soulevé les pavés, donnant lieu à un revêtement de voirie accidenté.

Des interventions locales sont prévues afin de traiter ces désordres et redonner à cette esplanade un niveau de praticabilité acceptable.

Il faut savoir que les chaussées entourant la place affichent plusieurs affaissements dont certains ont été traités ces dernières années en les comblant par de l'asphalte coulé. D'autre part, plusieurs autres petites interventions locales sont prévues à l'échelle de la place pour traiter les désordres les plus gênants.

Et enfin, nous venons de réaménager une partie des trottoirs de la rue Joseph Stevens située à proximité immédiate de la place afin d'assurer la sécurité des piétons.

*Antwoord van het College :*

-----

Eerst en vooral danken wij u om ons deze klachten te hebben doorgegeven. Wij zijn op de hoogte van de situatie, het klopt inderdaad dat sommige gedeeltes van de bekleding welke de het pleintje naast de kerk samenstelt in slechte staat zijn. Deze zones zijn gelegen ter hoogte van twee bomen. Hun wortels hebben zich ontwikkeld op de grondoppervlakte en hebben de tegels verhoogd, wat een onregelmatige wegbekleding geeft.

Lokale interventies zijn voorzien om deze wanorde te behandelen en zodanig dat de bruikbaarheid van dit pleintje verbeterd wordt.

Weet dat de wegen rond dit pleintje meerdere wegverzakkingen tonen, waarvan sommige deze laatste jaren behandeld werden met er koude asfalt te gieten. Ook zijn er andere kleine plaatselijke interventies voorzien op het schaal van het plein om de meest storende wanorde te behandelen.

En ten slotte hebben we net een deel van de voetpaden van de Joseph Stevensstraat heringericht, welke in directe nabijheid licht van het plein, om de veiligheid van de voetgangers te verzekeren.

-----

-----